

سر محوری : مصطفی فوزی

تاریخ تاسیسی ۱۳۲۷ سنه هجری

سنه ۵۰ اعتبارله ممالک شاهانه ایچون بشین
اولارق ۵۰ الی آیلنی ۳۰ غروش وممالک
اجنبیه ایچون ۲۰ فرانقدر .

حزب الاصفیاء

شمذیلک هفته در نشر اولنور

صاحب امتیاز ومدير مسئول حسن کاظم

ملت عثمانیه امت اسلامیة ایچون مفید اولان آثار
حقیقه لایق قدر درج ایدیلان اوراق اعاده ایدیلان .

اداره خانه — استانبول باب عالی جوارنده
ابوالسود جاده سی نوسره ۷ احباب سراجانه
هر ساعت آجیقدر

نومرو ۱۳۵

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، ادبی ، سیاسی جریده اسلامیه در نسخه سی ۵۰ پارودر

قرآن کریمه حضرت محمد (علیه السلام)

قرآن کریم :

استعیند بالله : وانك اهل خلق عظیم .

الآ ترجمه سی : قطباً محفدرکه سن (حضرت محمد علیه السلام) دائره
امكانك مساعد اولدینی اك بوكسك درجه ده اخلاق عظیمه بی جامع اولدوق
یارادلیش انسان اكلسك .

ترجمه منظومه سی :

سن محقق بك عظیم مخلوق حقك یا نبی
فیض اخلاقك جهانك نوریدر ذاتك کی

تفسیری :

مصطفی مرآت حقدر ، وجه عزت آنده در
مقر قرآن التهدیدر ، حقیقت آنده در
متن اخلاق خدادر ، هر شرافت آنده در
عقل اول ، نور اعظم ، روح خلقت آنده در

حضرتیدر شمس فیضا فیض نور کبریا
بزم لطفنده طفیلیدر جمیع انبیا
صلب معنای بطونندن کاورلر اصفیا
آدم معنا اودر ، سر ابوت آنده در

هر معالی ذاته نسبتله احقر ذره در
بالکمز برنام پاکی کائناتی ذره در
موج طوفان بلا نذرنده کمتر قطره در
بحر عشق وجذبده نوح جلالت آنده در

خلق وخلقنده خداسی ایلش بك اهتمام
هر مزایا هر کالات آنده اولمشدر تمام
نار نمرود هوا ، نوریلدر پردوسلام
جد باکنده نظامر ایتدی ، حلت آنده در

زروه طور تجلیلر آنک پاینده در
نیجه بیکارچه کلیم الله آکا بر بنده در
جمله مأورین لاهوتیه هپ امرنده در
اول عصای معجزات موسویت آنده در

جمله معلومات ایچندن ایتدی الله اختیار
کندینه مرآت ایتدی احمدی پروردگار
بر آنکه کوکله ایتسه سزادر افتخار
روح بیچون وچرای عیسویت آنده در

برده دار باب لطفیدر آنک بیک جلیل
قرب (او ادنا) به آندن درس آتور ارباب دل
سوره (والنجم) . باق قرآندن ایسترسه ک دلیل
مشرب غرای نور احمدیت آنده در

هپ مثالیدر عوالم ، نسخه کبری اودر
مصر جامعدر وجودی ، مبدأ ومأوا اودر
طالم ناسوت ایچنده فرد بی همنا اودر
مقتدای انبیدار ، اکمایت آنده در

احمدیت اولسه ایتمز ربو بیت ظهور
کلسه یدی عالمه بولزدی طالبر حضور
ایتدی حق نور محمدن جهان نشر نور
شمس مصباح التهدیدر ، هدایت آنده در

اولسه بدی مصطفی ، عالم خراب آباد ایدی
ظلم و وحشتدن فلک کرده ملک بی داد ایدی
جهل حیوانی بتون انسانلره معتاد ایدی
خواجه هرقان عالمه ، عدالت آنده در

نوری آنده اولسه آدم نهدن مسجود اولور
مایه امکان آنجیق احمد و محمود اولور
آندن اعلا اولسه عالمده بر معبود اولور
خاقت آدمده کی مبنای حکمت آنده در

بارکاهی قبله ارباب عشق در بی ریا
عرش اعظم نور ذاتندن آلور دایم ضیا
روضه پاک مطاف قدسیان کبریا
کعبه توحید ایچون عراب وحدت آنده در

اودر اصل الاصل اولان ، جمله فروعدر کائنات
ذره نوری آنک سرمایه هر ممکنات
حضرتندن بشقه یوق آینه ذات وصفات
علت غائیة اسرار فطرت آنده در

علم مخلوقات ایریشمز پایه ادراکته
آش بولونمز ذات بی همایه (لولاک) نه
هیچ شریک اولمز جهانلرده صفات پاکته
منتهای حسن خاقله مرجعیت آنده در

کائناتک رحمتی ، حقه حبیب الله ایکن
خادمی ناموس اکبر ، مادی الله ایکن
بن نعل وصف ایلیم اونور ذات الله ایکن
هر مدایجندن معنی اقدسیت آنده در

نور حقدر روح لاهوتی مربوبیتی
حق نورددر جسم ناسوتی محبوبیتی
منبع نور ، محض نوردر خلقتی ، خلقیتی
آیت نورده اولان معنای نسبت آنده در

ایشته اونورددرکه ظالمنده بی ارشاد ایدر
قلب مغمومده بیکارجه چراغ ایقاد ایدر
هر نفسده نیجه بیک عاشقنری دلشاد ایدر
اوشه نشاه رسالتدرکه رحمت آنده در

ایشته اوکلزار عشقک مرغ خوش الحانیم
کلش باغ جلالک بلبل نالانیم
حسن سلطان سریر اصطفای کرانیم
بکلام بابنده مفتاح اجابت آنده در

عرش دلدله طلعت وجه خدا حیرانیم
منتهای سدره صاحبذلان صیرانیم
برکدایم صورتا ، فخر جهان قربانیم
اوقبول ایلر بی البت ، عنایت آنده در

قلب زارم بلبل خوش نغمه دار کردکار
وصات جانانمی آرزو ایدر ایل ونهار
مشرب شوریده لکدن مطلبم دیدار یار
بزمگاه نعمت آقصابی وصات آنده در

قاف دلدر لایله عنقای عشق بی قرار
فیض قلم نور مشکات رسولدن شعله دار
عاشق شوریده فخر جهانم آشکار
ماسوا هب ظل زائلددر ، اصالت آنده در

ایستدی عشق مصطفی بوکوکلی بیروش و مست
مست عشقم ، صافه یاهو مست جامی بدست
کوکله کلز بودمده بست وبالا ، هیچ و هست
مهر تسخیر سایان حکومت آنده در

یارسول الله قبولکدن بشقه بایم یوق نیم
راه عشق وجذبده قربان سکا جانم نیم
باب عشقکدن دوزسم بن کسلسون کردیم
فوزی مجرمدر شفاعت سنده ، ذات آنده در

فاتح - درانغان مصطفی فوزی

علویات اسلام

عالم اسلامیتده ریاضات و تربیه بدنیه

[اسلام اسپورلری] (۱)

(۶)

اسپورلرله تربیه بدنیه دن مقصد محلی متناسب ، قوتلی و چوینک
(۱) مباحث اولیه سی ایچون جریده صوفیه ک (۱۲۴ : ۱۲۹) نومبرلی
اسخه لرینه مراجعت بیوربله .